

**Puzzelrubriek bij
Mijn weekblad**

**Het drinkgelag van
Aboe Nowas**



Op een dag zei prins al-Mamoen tegen zijn leermeester al-Moehasibi: “De enige die ik echt wel eens mis sinds ik niet meer in Bagdad woon, is die brave (of eigenlijk niet zo brave) dichter Aboe Nowas al-Hassan ibn Hani.”

Al-Moehasibi knikte: “Hij is stellig zowel beroemd als berucht. Maar men zegt dat hij zich sinds de dood van kalief Haroen al-Rasjied wat heeft teruggetrokken en alleen nog zeer ascetische en religieuze verzen maakt.”

De prins glimlachte.
 “Dat verbaast me. Lijkt me niets voor Aboe Nowas. Zijn scherpe pen werd door iedereen gevreesd en hij heeft aan het hof van mijn vader meer dan eens ternauwernood een aantal stokslagen of een ergere straf ontlopen. Ik herinner me zijn drinkgelagen als de dag van gisteren. De man kon even snel drinken als dichten. En omgekeerd. Beroemd zijn z’n drinkliederen. Ken je deze?”

En al-Mamoen citeerde uit z’n geheugen:

*Vul dus de bekers met een sprankelend rood,
gezocht en uitverkoren om zijn kleuren,
waaraan het hardste hart geen weerstand bood,
besprenkeld met geflonker en vol geuren.*

*Ik zou mijn ziel verpanden voor die drank.
Ik zoen mijn schuimend glas, mijn liefje rank,
omdat ik weet en vrees dat mettertijd
mijn geest loskomt en uit mijn lichaam glijdt.*

“Heel fraai,” zei de meester een beetje zuinig. “Men trok zich aan het hof blijkbaar weinig aan van de waarschuwingen van de profeet.”

Dat was een opmerking die al-Mamoen maar negeerde. Hij vervolgde: “Ik weet nog heel goed dat ook Aboe Nowas ons vaak vraagstukken opgaf.”

“Een vraagstuk van een dichter?”

“Aboe Nowas was verzet op puzzels. Tijdens een van zijn grootse drinkgelagen was er op een gegeven ogenblik behoefte aan een kruik waarin zich precies tien liter wijn moest bevinden. Maar er waren op dat moment alleen maar twee volle kruiken van zeven en dertien liter beschikbaar en één lege kruik van negentien liter.”

“Dat is inderdaad een interessant vraagstuk,” glimlachte al-Moehasibi, “Kent u de oplossing ook?”

(Het geciteerde gedicht is ons overgeleverd in de 391ste nacht van *De vertellingen van 1001 Nacht*)

Vraagstuk: Hoe vult Aboe Nowas zonder litermaat een kruik met precies tien liter wijn als hij twee volle kruiken van respectievelijk zeven en dertien liter heeft en één lege kruik die precies negentien liter kan bevatten?

**Oplossing vorige nummer
De baby op de troon**

- a. a=2, b=4, c=4 en d=6.
- b. a=0, b=3, c=5 en d=6.
- c. a=1, b=2, c=4 en d=5.
- d. a=4, b=5, c=5 en d=5.

Letter sudoku (11)

Letter sudoku volgt dezelfde spelregels als de sudoku met cijfers. Negen letters vormen een woord op de middelste regel. Die negen letters staan in ieder 3 x 3 vakje, op elke regel en in elke kolom.

N . R I .
I . G	D . .	N A S
. . .	. I N	R T .
A . E	. . .	D . G
.
R G .	S A
G . I A
T N .	I E A	. . .
. . .	. G

Oplossing vorige sudoku: Lagerhuis